

Ya libru tu

Zacarias

Tu agpaulli ne APU kadaya tolay na kaggína

1 Ay kitu mekawalu nga búlán, kitu mekàduwa dagun kitu nagturáy tu Darius ka Persia, ay uwad kinagi ne APU kitu profeta Zacarias nga pútut tu Berekia nga pútut tu Iddo. ²Tu idi ya pekagi ne APU ke Zacarias kadatu tolay, “Nakarungat tà tutu wala kadatu apuapu nu kitun. ³May kídi, ay magulli kayu kiyà, ta senu magulli yà pe kadakayu,” nán ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin. ⁴“Akkan nu tal-taldan datu apuapu nu. Ata kitun, oray nu nebon ku datu profeta ku nga magbàbànán kaggída, nga igsán da datu nadakè a gagángay da se datu nadakè a kuk-kuwaan da, ay akkan da nanggìna se akkan dà kinur-kurug. ⁵Ay datu apuapu nu se datu profeta, ay áwan da ngin. ⁶Ngamay nàwa kadatu apuapu nu ngámin datu nepekagi ku kadatu profeta nga màwa kaggída nu akkan da kurugan datu bil-bílin ku. Ay tútu nakappoli da nga nán da, “Pinánis nitta ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin, gapu kadaya nadakè a gagángay tada se daya nadakè a kuk-kuwaan tada, nga ummán kitu kinagi na nga kuwaan,” nán da.

Ya panggap kadatu kabalyu nga nasingan tu Zacarias

⁷Ay kitu mekaduwa pílu se appát nga algaw natu búlán na Shebat (mekasangapúlu se isa nga búlán) kitu mekàduwa dagun kitu nagturáy tu Darius, ay uwad nekagi ne APU kitu profeta Zacarias nga pútut tu Berekia nga pútut tu Iddo. Tu idi tu nán tu Zacarias: ⁸“Kitu gabi, ay uwad nasingan ku nga tolay nga nakatakay ki daggáng nga kabalyu, nga atán kitu giyán datu banaba kitu tanáp. Ay kitu likud na, ay atán da pikam kabalyu nga daggáng, labáng se pusà. ⁹Ay nán ku kitu anghel nga makiamomán kiyà, “Nágan na ya kepapannán dayán na kabalyu, ápu?” nán ku. Ay nán na, “Ipassingan ku kikaw ya kepapannán dedi,” nán na. ¹⁰Ay díkod nán natu

tolay nga atán kitu guyán datu banaba, “Aggída daya nebon ne APU nga magdàdàdà kídi kalawagán nga maningen kadaya mà-màwa.”

¹¹ Ay se da nán kitu anghel ne APU nga atán kitu guyán datu banaba, “Dinàdà mi ngámin nin ya kalawagán, ay ning-inggap ya ngámin.” ¹² Ay nán natu anghel ne APU, “O, APU nga Mannakabalin ki Ngámin, pittu pílu dagun nin na lùsawan mu ya Jerusalem se ya íli Juda. Nungay na agpà ya agkallà mu manin kaggída?” ¹³ Ay tu nesungbát ne APU kitu anghel nga makiam-amomán kiyà, ay nindù se makapaanggam. ¹⁴ Ay se yala kinagi natu anghel kiyà nga ibàbànán ku tu kinagi ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin: Ay tu idi ya kinagi na, “Pà-pàgan ku tutu wala pànang ya Jerusalem nga napatag nga íli ku. ¹⁵ Ay makarungat tà tutu wala pànang kadaya napasindáyaw nga nasiyon se makang-anggam ki kinatalna da. Ata oray nu akkan nà kam nakarungat pànang kadaya tolay ku, ay napalotán tu nammarígát da kaggída. ¹⁶ Ay túya nagulli yà a mangipassingan ki agkallà ku ki Jerusalem. Mapolit kammin ya Templo ku, ay se marukud din ya kippayán na kiya íli,” nán ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin. ¹⁷ Ay pebàbànán pikam natu anghel kiyà, nga nán ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin nga bumànáng tutu wala kammin ya Jerusalem, ay se paanggamman na kammin ya Zion, ay se ittu kammin ya píli na nga íli.

Ya mepanggap kadatu appát nga sàgud se appát nga maragbattál

¹⁸ Ay kane maglángad dà manin, ay uwad nasingan ku nga appát nga sàgud. ¹⁹ Ay sinaludsud ku kitu anghel nga makibàbànán kiyà nu nágan na ya kepapannán datu appát nga sàgud. Ay nán na nga nesungbát, “Dayán na sàgud, ay ittu daya nasiyon nga nanip-siparà kadaya tolay ka Juda, Israel se Jerusalem.” ²⁰ Ay se yala uwad nepassingan ne APU kiyà nga appát nga maragbattál. ²¹ Ay nán ku wa nagsaludsud, “Nágan naya umbet da nga kuwaan?” Ay nán na nga nesungbát, “Inumbet da papanansingan se abáan datu nasiyon nga nangdadál ki Juda se nanip-siparà kadatu tolay.”

Tu laláki nga atán irrurukud

2 Ay kane maglángad dà manin, ay uwad nasingan ku nga isa nga laláki nga sikkiikkam ka lúbid nga irrurukud na. ²Ay nán ku wa nagsaludsud kaggína, “Ka wàna ya kapannám?” nán ku. “Mawe ku rukudan ya Jerusalem nu ummán na ya súba na se pásit na,” nán na nga nesungbát. ³Ay se yala inumbet tu anghel nga nakiamomán kiyà. Ay atán isa nga anghel la nanabat kaggína, ⁴nga nán na kitu nunna nga anghel, “Ara, managtág, ta mawe mu kagiyan kitu laláki nga mawe mangrukud ki Jerusalem, nga akkan masápul ya darupírip pa abut, ta adu tutu wala daya tolay se animál nga magyán kitúni. ⁵Ta e APU ya apuy nga bátug abut na Jerusalem, ay se aggína mismu, ay atán kiya unag na íli nga mangwada ki diláng na.

⁶Ay nán ne APU kadatu tolay na, “Nesip-siparà takayu kitun ki ngámin giyán ked kalawagán. Ngamay kídi yin, ay magtálaw kayu kiya íli ka dáya. ⁷Magulli kayun ka Jerusalem, dakayu wa netálaw da nga nebálud ka Babilonia. ⁸Ata nebon nà ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin kadaya nasiyon nga nagarisamsam kadaya kuw-kuwa daya tolay na. Ay tu idi tu pekagi na: Nu inna ya manágid kadaya tolay ku, ay bíláng nga sultàan nà,” nán ne APU. ⁹“Ngamay sinnan nu, ta panísan kuda tutu wala. Datu asassu da kampela ngin nin ya magarisamsam kadaya kuw-kuwa da.” Díkod nu màwa yán, ay mammuwán nu nga e APU nga Mannakabalin ki Ngámin ya nangibon kiyà. ¹⁰Ay nán ne APU, “Magkansiyon kayu se maganggam kayu, dakayu wa iJerusalem. Ta umbet tà nga mepagyán kadakayu.” ¹¹Ay kiyán na al-algaw, ay adu daya tolay ya maggayát kadaya duddúma nga íli nga umbet nga umapu kiyà, ay magbalin da pe ka tolay ku. Ay mepagyán nà pe kadakayu. Ay díkod mammuwán nu nga e APU nga Mannakabalin ki Ngámin, ya nangibon kiyà. ¹²Ay ya íli Juda, ay magbalin ka napatag ga íli ne APU, se ya íli Jerusalem ya ibíláng na kammin ka íli nga píli na.

¹³Maginggap kayu ngámin na tolay ki àráng ne APU, ta umbet nga maggayát ki napatag nga balay na.

Tu nakasingan tu Zacarias kitu Joshua nga nangátu wa pádi

3 Ay se yala nepassingan ne APU kiyà nge Joshua nga nangátu wa pádi nga magsisíkád kitu àráng natu anghel. Ay uwad pe ye Sairu

nga magsisíkád kitu pane diwanán na nga magpabásul ke Joshua.² Ay nán natu anghel ne APU ke Sairu, “Ikaw Sairu, lùsawan naka ne APU nga namíli ki Jerusalem. Arig na yán na tolay ya alitan nga nippà ki apuy.”

³ Ay naragit tu bádu ne Joshua kaggína nga magsisíkád kitu àráng natu anghel.⁴ Ay nán natu anghel kadatu kaseng na nga atán kitúni, “Làbuwán nu ya naragit ta bádu na.” Ay se na nán ke Joshua, “Nippà ku win daya bas-básul mu, ay se baduwán taka ka baru.⁵ Ay se na nán pikam kaggída, “Abungután nu ka nadalus.” Ay díkod inabungután da ka nadalus se da binaduwán ka baru. Atán nala nga magsisíkád tu anghel kitúni.⁶ Ay kane mabalin, ay binílin natu anghel nge Joshua, nga nán na,⁷ “Tu idi ya nán ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin: Nu surútan nà se kuwaan mu daya ipàwa ku, ay ikaw ya pakammuwan ku kiya Templo se daya amuwág na. Ay annung mu pe ya makipulápul kadedi nga anghel nga atán kídi àráng ku.⁸ Manggìna ka Joshua nga nangátu wa pádi, se dakayu wa kabbulun na nga pappádi. Dakayu ya pakammuwan kadaya napiya nga màwa ki masangwánan. Ipaltuwád ku ya bobonan ku nga ingágan da ka Pasanga.⁹ Sinnan nu kod ya napatag ga batu nga atán pittu nga tarmád na, nga nippáy ku ki àráng ne Joshua. Atán ikur-it ku kiyán. Ki unag na isa ngalgaw, ay ippà ku ya básul daya tolay kídi nga fíli.” Tu yán tu kinagi ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin.¹⁰ Ay kiyán na algaw, ya isa isa kadakayu, ay ayabán na daya keliyán na nga mepagtugaw kadakayu kiya linung daya kaubásan nu se kiya linung daya gígus nu,” nán ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin.

Tu me panggap kitu kandelero se kadatu káyu wa olíbo

4 Ay inumbet kammin tu anghel nga nakiamomán kiyà, ay se nà ummán ka linukág.² Ay se na nán kiyà, “Nágan na ya masingan mu?” nán na.

Ay nán ku nga sumungbát, “Isa nga kandelero nga balitù; se atán mal-malúkung ki útun na, se atán da pittu nga pingki na. Ay káda pingki, ay atán pittu nga aggippayán ka pabílu.³ Atán pe duwa nga káyu nga olíbo ki magpungtu kadaya mal-malúkung.”

⁴ Ay se yà nagsaludsud kitu anghel nga nán ku, “Nágan na ya kepapannán dayán, ápu?”

⁵ Akkan mu agpà ammu ta? nán na.

“Akkan, ápu,” nán ku.⁶ Ay nán na kiyà, “Tu idi ya kagiyan ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin ke Zerubbabel, ‘Màwa mu daya kuwaan mu, akkan gapu ki bílag da suldádu onu bílag mu kampela ngin nin, nu di gapu kiya Ispiritu ku,’ nán na.⁷ Ay oray mán nu ummán ki kadakkal na bantay ya sang-sanguwan ne Zerubbabel, ay magbalin ka ummán nala ki tanáp! Ay kiya angngippáy ne Zerubbabel ki muddi nga batu na Templo, ay isáraw daya tolay ya: ‘Nagpiya na! Nagpiya na!’”

⁸ Ay uwad manin ya pekagi ne APU kiyà, nga nán na,⁹ “E Zerubbabel ya nangippáy ki pundasiyon nedí nga Templo, ay aggína pe ya mamalin kídi. Ay se nu wala nga mammuwán nga e APU nga Mannakabalin ki Ngámin ya nangibon kiyà kadakayu.¹⁰ Atán daya màtorán kiya kabalín na Templo, ta bittí pikam ya naubra. May maganggam da nu masingan da nga magtul-túluy ya aggubra ne Zerubbabel.

Ay nán natu anghel kiyà, “Daya pittu nga pingki, ay árig da daya pittu nga mata ne APU nga magsisíngan ki ngámin kalawagán.”¹¹ Ay se ku sinaludsud kitu anghel: “Nágan na ya kepapannán daya duwa nga káyu olíbo nga atán kiya magpíngit kiya aggiparotunán ka pingki?¹² Nágan daya duwa nga pasanga na olíbo nga pagaruyútán na denu nga mawe kiya túbu nga balitù?”

¹³ “Akkan mu agpà ammu ta nu nágan dedi?” nán na.

“Akkan, ápu,” nán ku.¹⁴ “Ittu dedi ya kearígán daya duwa nga napíli nga magsirbi ke Apu wa mangitur-turáy ki ngámin kalawagán.”

Ya me panggap kitu nalúkut ta pagbasáan nga magkay-káyab

5 Ay kane maglángad dà manin, ay uwad nasingan ku nga magkay-káyab nga nalúkut ta pagbasáan.² “Nágan na masingan mu?” nán natu anghel kiyà. “Atán magkay-káyab nga nalúkut ta pagbasáan,” nán ku. “Ay ummán ka sangapúlu mitru ya kadaddu na, se limma mitru ya kalampád na.”³ Ay se na nán kiyà, “Ittu yán ya pagbasáan na nekesurátan daya kapanísán daya ngámin na iJuda. Ay ya nesúrát ki tapíngit na, ay ngámin daya maragtákaw, ay patálawan da kiya íli, ay ya nesúrát ki tapíngit na, ay patálawan da daya magsipata ka busid.⁴ Ay tu idi ya nán ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin: “Màwa yán na kapanísán kadaya ngámin na maragtákaw, se kadaya magsipata ka busid ki ngágan ku. Ay madadál

tutu wala pe daya babalay da; madadál oray daya káyu se daya batu nga aruminta daya babalay da.

Ya mepanggap ki babay ki unag balò

5 Ay se yala umadanni tu anghel nga nakiamomán kiyà, ay se na nán, “Sinnam! Atán ya madama umbet!” **6** “Nágan na yán, ápu,” nán ku. Ay nán na, “Balò nga aggukudán ka trígo. Ittu yán ya kearígán naya básul daya ngámin na iJuda.” **7** Ay kane mippà tu nàwa ki buli nga takkab natu balò, ay uwad nasingan ku nga babay nga magtutúgaw kitu unag na. **8** Ay nán natu anghel, “Ittu idi ya kinabaggi na kinadakè,” nán na, ay se na nepatugaw kammin kitu balò, ay se na tinàbán kammin. **9** Ay kane maglángad dà manin, ay nasingan ku ya duwa nga babbay nga magkay-káyab nga mameyag kitu giyán mi. Tu payà da, ay ummán ki payà da annol. Inalà da tu balò, ay se da nga netáyù. **10** “Ka wàna ya pangippannán da kitu balò?” nán ku kitu anghel. **11** “Ippan da ka Shinar, ta pangwa da ka templo nga pangippayán da kaggína,” nán na tu anghel.

Datu appát nga takay da makigubát

6 Ay kane maglángad dà manin, ay uwad nasingan ku nga appát nga takay da makigubát nga magpagayát ki nagbátán da duwa nga bantay nga bága. **2** Tu nunna nga takay, ay daggáng nga kabalyu tu magrùrut. Ay tu mekàduwa nga takay, ay ngísit ta kabalyu tu magrùrut. **3** Ay tu mekàlu nga takay, ay pusà a kabalyu tu magrùrut, ay labáng nga kabalyu tu magrùrut kitu mekappát nga takay. **4** Sinaludsud ku kitu anghel nga makiamomán kiyà nga nán ku, “Nágan naya piyán kagiyan dedi nga appát nga takay, ápu?” nán ku. **5** Ay nán na, “Ittu dayán daya appát nga báli ka lángit nga gayát nagpassingan kiya Apu naya ngámin kalawagán.” **6** Ay tu takay nga rù-rùrut na nangísit ta kabalyu, ay magpeyag kiya giyán ka panidáya, ay tu rù-rùrut na pusà a kabalyu, ay magpeyag kiya giyán ka sirbútán, ay tu takay nga rù-rùrut na labáng nga kabalyu, ay magpeyag ka giyán ka panillod.” **7** Ay kane lumawán datu nagkukulnit ta kabalyu, ay maburung da nga magtálaw nga mawe manàdà ki kalawagán. Ay nán natu anghel, “Mawe nu dàdáan ya kalawagán, ta sinnan nu ya mà-màwa!”

5:11 Isa nga tanáp ka Babilonia idi nga giyán.

Ay tútu nagtálaw da nga dágus.⁸ Ay nán natu anghel nga nesáraw kiyà: “Napiya ya ángat ku kadatu atán ka dáya, gapu kadatu kabalyu nga nameyag kitúni.”

Tu nagsagápaw da kitu Joshua

⁹Uwad manin kinagi ne APU kiyà. Ay nán na:¹⁰“Alà mu daya silber se balitù a rigálu de Heldai, Tobija, se Jedaya, nga inumbet kiyán nga gayát ka Babilonia. Ay se ka la nga mawe nga dágus ka balay ne Josia nga pútut tu Zefania.¹¹ Ala mu datu silber se balitù, ay se ka nga mangwa ka sagápaw, ay se mu isagápaw ke Joshua nga nangátu wa pádi nga pútut tu Jehozadak.¹² Ay nán mu kaggína, “Tu idi ya kagiyan ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin: ‘Ittu idi ya tolay ya mengágan ka Pasanga, ta árig magpasanga, ay se aggína ya mangipasíkád ki Templo ne APU.¹³ Aggína ya mangipasíkád ki Templo ne APU, ay se mapadayáwan ki kinaári na, ay se aggína ya magturáy. Ay atán pe ya pádi nga kabulun na, ay napiya ya agkinnawátan da.¹⁴ Ay ya sagápaw, ay mippáy kiya Templo ne APU, nga panamdammán kade Heldai, Tobija, Jedaya se Josia nga pútut tu Zefania.

¹⁵ Ay umbet daya tolay nga mag-agýán ki adayyu nga íli nga sumeng nga magubra ki kepasíkád na Templo ne APU. Ay se nu mammuwán nga e APU nga Mannakabalin ki Ngámin ya nangibon kiyà kadakayu. Ay màwa ngámin dayán nu ikurug nu ngámin daya bil-bílin ne APU nga Dios nu.

Lùsawan ne Dios daya magpì-ngílin mangán

7 Ay kitu mekappát dagun natu Ari Darius nga magturáy, kitu mekappát nga algaw natu mekasiyám nga búlán, nga ittu tu búlán na Kislev, ay uwad kinagi ne APU kiyà.² Nebon datu iBetel de Sharezer se Regem-melec se datu tolay da, nga mawe kitu Templo nga makiseng, ta senu kalakkán ne APU da.³ Pasaludsud da kadatu profeta se pappádi kitu Templo ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin, nu itul-túluy da nád pikam tu magmanakit se magngílin mangán ki káda mekalimma búlán, ka annamdam da kitu nekadadál natu Templo. Nababayág ga dagun da ngin na kuk-kuwaan idi.⁴ Tu idi ya kinagi ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin kiyà:⁵“Kagiyam

6:14 Hen ka Hebreo.

kadaya tolay se kadaya pappádi: Pittu púlu dagun nu win makangílingílin na mangán se magmanakit ki káda mekalimma se mekapittu nga búlán, may akkan mà kammala gapu kiyà? ⁶Ay oray ki agsilibrár nu kadaya piyasta, ay gapu mà ala ki panagganggam nu kampela ngin nin.”

⁷ Ittu kam dayán datu kinagi ne APU kadatu nunna nga profeta, kitu adu pikam tolay ka Jerusalem, se napiya tu kabiy-biyág datu tolay. Adu pikam pe tolay kitun kadaya íli ki lebut na, se uwad da pikam tolay ya mag-agyán ka Negeb se kadatu babbalantay.

Tu nekapánis da gapu ki akkan da angikurug ke Dios

⁸ Ay uwad manin kinagi ne APU ke Zacarias. ⁹Tu idi ya kinagi ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin: “Ipákat nu ya kinalintag, ay se ipassingan nu ya kinamáru se agkallà nu kiya isaisa kadakayu. ¹⁰Akkan nu pal-pallàan daya búkud da babbay, daya ulíla, daya agtangeli, se daya napubri. Akkan kayu maglam-lammat ka nadakè a kuwaan nu kadaya kasittolay nu.

¹¹ “Ngamay akkan da gìnán ya kagiyan ku. Nagsúkir da, ay se maddi da ngin manggìna. ¹²Pinagkulnit da nga ummán ki batu daya uray da. Akkan da piyán gìnán datu nebon ku nga profeta nga mangipakammu kaggída kadaya bil-bílin se lintag ku. Ay túya gapu na nga nakarungat tà tutu wala kaggída. ¹³Ay gapu ta akkan dà gi-gìnán, ay akkan ku pe gi-gìnán daya karárag da. ¹⁴Ay túya ummán nà ki alipugpug nga nangsip-siparà kaggída kadaya nagbal-baláki nga íli nga akkan da am-ammu. Ay ittu yán ya gapu na nga nagbalin ka ir-ir-er ya napiya nga lusà da. Ay áwan pe yín manalen ki íli da.”

Ya kari ne Dios ka Jerusalem

8 Ay uwad manin kinagi kiyà ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin. ¹Ay nán na, ²“Pà-pàgan ku tutu wala pànang daya iJerusalem, ay túya lùsawan ku tutu wala daya kalínga da. ³Ay túya magulli yà kammin ka Jerusalem. Ay magyán nà kitúni na. Pangagánan da ngin ka íli nga giyán naya Kurug. Ay pangagánan da ka Napatag nga Bantay ya bantay ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin. ⁴Ay magtutúgaw manin daya bàbákat se lálákay kadaya kal-kalsáda na Jerusalem. Sittatàdukud da

gapu ki kinalakay se kinabakat da pànang ngin. ⁵Ay daya annánà, ay maggaangrad da manin kadaya kal-kalsada ki íli.

⁶Ay oray nan daya nabansi nga iIsrael nga impusible nga màwa idi, ay áwan wayya nga di màwa ne APU nga Mannakabalin ki Ngamin. ⁷Ay isalakan ku daya tolay ku nga tiniliw da nga nippán kadaya íli ka pane lattakan se pane sirbtan. ⁸Ilbet kuda kammin nga magyan ka Jerusalem. Aggida daya namaru wa tolay ku, ay se Iya ya nalintag ga Dios da.”

⁹Tu idi manin ya kinagi ne APU nga Mannakabalin ki Ngamin: “Pagbagkaddan nu wala daya uray nu, dakayu wa maggigina kadedi nga kag-kagiyan daya profeta nga atan kitu nangippay da ki pondasiyon naya Templo ku nga kuwaan da manin. ¹⁰Ta sakbay na nga magayatan ya ubra ki Templo ku, ay áwan da maketurad magpillu, onu magabang ki pagubra na nga animal, ay se magansing daya tolay nga lumawan gapu kadaya kalinga da. Ata pinagkakagira ku daya tolay. ¹¹May kidi, ay akkan ku win kuwaan kadaya nabansi nga tolay ku tu kinuwa kaggida kitun. ¹²Ta napiya ngin ya kawaan daya imula da. Madir-dirmunan da. Magbunga daya mula da nga ´ubas, se magapit da kadaya ngamin na mul-mula da. Idde ku ngamin dedi nga pagkalla kadaya nabansi nga tolay ku. ¹³Kitun, daya tolay ka sabali nga íli, ay pagged da tu nadake a nawa kadakayu kitun nga iJuda se iIsrael. Ay tuya isalakan takayu, ta senu daya masingan da nga napiya nga màwa kadakayu, ay ittu pe ya piyan da nga màwa kaggida. Ay dikod akkan kayu magansing. Pagbagkaddan nu wala daya uray nu.”

¹⁴Tu idi manin ya kinagi ne APU nga Mannakabalin ki Ngamin: “Kitu namar-parrungat datu apuapu nu kiya, ay akkan na nin-induwan na namanis kaggida. ¹⁵Ngamay kadedi nga al-algaw, ay pinalanu ku nga napiya ya kuwaan ku kadaya iJerusalem se daya iJuda. Tuya akkan kayu lugud magansing. ¹⁶Ngamay tu dedi daya masapul nga kuwaan nu: Dayan nala nga kurug daya ikagi nu kadaya kasittolay nu, se ya kustu wa angguwes sala ya kuwaan nu, ta senu magkikinnawatan kayu. ¹⁷Akkan kayu magpal-palanu ka nadake ki kasittolay nu. Akkan kayu tumistigu ka busid, ta lusawan ku ngamin dayan,” nan ne APU.

¹⁸Atan manin kinagi ne APU nga Mannakabalin ki Ngamin kiya. Ay nan na, ¹⁹“Kagiyam kadaya tolay, nga tu panagngilin da nga mangan ki kada mekappat se mekalimma se mekapittu se ki mekasangapulu nga bulan ki kada dagun, ay magbalin ka piyasta nga panaggan-ganas se

panagganggam daya ngámin na iJuda. Ay túya ya kurug se ya kinatalna ya pàgan nu.”

²⁰Ay nán manin ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin: “Umbet ya algaw nga maglalbet ki Jerusalem daya tolay nga maggagayát kadaya adu wa il-íli. ²¹Ay daya tolay ki isa nga íli, ay mawe da ayabán daya tolay kadaya duddúma nga íli nga nán da, ‘Dádun ka Jerusalem, ta mawe tada magdáyaw se makiseng ke APU nga Mannakabalin ki Ngámin,’ nán da. ²²Adu wa tolay se daya natuturáy nga nasiyon daya umbet ki Jerusalem nga magdáyaw se makiseng ke APU nga Mannakabalin ki Ngámin. ²³Kiyán na al-algaw, ay atán da sangapúlu nga agtangeli ya makim-imallà ki isa nga Judyu. Maggayát da kadaya nagbal-baláki nga nasiyon. Ay nán da, ‘Mebulun kami yin kadakayu, ta nadámag mi nga bul-bulunan nakayu ne Dios.’”

Panísan ne Dios daya kalínga na Israel

9 Tu idi ya kagiyan ne APU:

Kinagi na nga panísan na daya íli Hadrac se Damasco.

Ta akkan nala nga daya iIsrael ya kuw-kuwa ne APU nu
di daya ngámin tolay ki kalawagán.

²Kuw-kuwa na pe ya Hamat nga katákip na Damasco,
ay ummán pe daya íli Tiro se Sidon, oray mán nu
nasírib da pànang.

³Naabut ka darupírip nga naligda se alingúdu ya íli Tiro.
Ay se adu tutu wala ya naurnung da nga balitù se silber;
ummán da ka nagurnung ngala ka tápù kadaya kal-kalsáda.

⁴Ngamay alà ne Apu daya ngámin na kuw-kuwa da,
se na iburráw ki bebay.

Ay se na sìdúgan ya íli da.

⁵Masingan da iAskelon idi, ay magansing da.
Masingan pe daya iGaza, ay magpannakit da tutu wala.
Ay daya iEkron, ay maawanán da ka namnáma.

Matay ya ári da ka Gaza;
ay mabaaw ya Ashkelon.

⁶Daya káyò nga tolay daya mawe magyán ka Ashdod.

Pandanán ku ya agpasindáyaw daya Filisteo.

⁷ Akkan da ngin magsida ka karni nga siddadága,
se daya duddúma nga kannawan da kuma kanan.
Ay ngámin daya makalásat kaggída,
ay meráman da ngin kadaya tolay ku
nga ummán kadaya iJuda nga tolay ku.

Ay daya iEkron, ay magbalin da nga tolay ku
nga ummán kadaya Jebuseo.

⁸ Tagasinnán ku ya Templo ku,
ta senu áwan makalnà a suldádu daya kalínga.

Akkan ku win na ipalúbus nga pal-pallàan da daya tolay ku,
ta nasingan ku mismu nu wà ummán natu nagrígát da.

Ya umbet nga magári ka Jerusalem

⁹ Maganggam kayu pànang, dakayu wa tolay ka Zion!

Makasáraw kayu ki patag nu, dakayu wa iJerusalem!

Sinnan nu, umbet tin ya ári nu!

Marangngábà se namáru, se napakumbaba;
magtatákay ki urbun asnu.

¹⁰ Ay nán ne Apu,

“Ippà ku ki Israel daya takay da makigubát;
se ippà ku ki Jerusalem daya kabalyu da nga makigubát;
se ippà ku daya bútug da.

Makikappiya ya ári nu kadaya nas-nasiyon;

ya sakúpan na pangiturayán na,
ay manggayát kiya bebay panda kitu isa nga bebay,
se manggayát ka wángag Eufrates
panda ki panda naya kalawagán.

¹¹ Ay nu mepanggap pe kadakayu,

gapu ki kari ku kadakayu nga pinairut na dága daya basu nu,
ay wayaán ku daya nabálud nga tolay nu,
nga árig nepisù ki bubun na áwan danum.

¹² Magulli kayun kiya nadarupírip nga fíli nu,

dakayu nga bálud nga magnamnáma nga mawayaán.

Ikagi ku kadakayu kídi nga algaw,

nga supapáan ku ka pagkallà
 nga mamidduwa ya kaadu na kitu nigrígát nu.

¹³Ay usaran ku ya Juda nga bátug bútug ku,
 se ya Israel ya bátug mayán na bútug ku.

Ay daya suldádu na Jerusalem ya bátug ampiláng ku,
 nga manggubát kadaya iGrecia.”

¹⁴Ay magparáng nge APU ki ngúdu daya tolay na;
 Ay ummán ki sal-it nu mebútug na ya bútug na!

Pakànugan ne Apu DIOS ya tarumpeta,
 ay umbet nga mebulun ki alipugpug nga magpagayát ka allod.

¹⁵Igdù ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin
 daya tolay na;
 ay túya abáan da daya kalínga da nga nalaing nga magisling!
 Makas-asáraw da ki paggugubatán daya tolay na,
 nga ummán da ka ninglaw.
 Magáyus ya dágá daya kalínga da nga pinatay da;
 árig da ya malükung nga napnu ka dágá,
 se árig daya síku naya altár nga nadígut ka dágá na pagbasu.

¹⁶Ay kiyán na algaw, ay isalákan ne APU nga Dios
 daya tolay na;
 ummán ki angngisalákan na magpas-pastu kadaya karneru na.
 Arig dumiláng da kiya íli na,
 nga ummán da kadaya napatag ga batu
 nga atán kiya sagápaw na.

¹⁷Ay napiya tutu wala yán na màwa kaggída!
 Ay bumílag daya babbágu se babbalásang da,
 ta adu ya kanan da nga trígo,
 se adu ya baru wa bási nga inuman da.

Nekari ne Dios nga isalákan na daya iJuda se iIsrael

10 E APU ya pagagngán nu ka udán,
 ki tiyampu na agtutúbu da múla nu;

ta aggína ya mangwa ki gíbat,
 se aggína ya mangítanág ki udán,
 ta senu masibugán daya mul-múla nu ngámin.

²Ta daya diy-diyos, ay áwan sar-sarut daya kagiyan da,
 ay daya durarákit, ay busid daya pad-padtu da.
 Daya mangisarut ki tagenap, ay busid ya angisarut da,
 ay akkan ta pagkap-kapíyán daya kag-kagiyan da.

Ay túya nagaw-awagwag daya tolay ku,
 se napà-paultu da; ummán da ka karneru
 nga áwan magtar-tarakan kaggída.

³Lùsawan ku tutu wala daya nagtar-tarakan kaggída;
 kurug gala nga panísan kuda.

Ta pà-pàgan ku daya iJuda,
 ta aggída daya árig karneru ku nga tar-tarànan ku.
 Pagbalinan kuda nga ummán ka nabílag nga
 kabalyu nga pára gubát.

⁴Lumtuwád kaggída daya ap-apu
 nga árig batu nga pagligdaán na balay,
 se ya árig pátù a pagligdaán na báwi nga tulda,
 se ya árig bútug na makigubát,
 se daya ngámin ap-apu.

⁵Ummán da ka suldádu nga nangábà daya iJuda,
 nga mangidal-daldag ki lupang ki kalsáda
 kadaya inábà da nga kalínga da.

Makigubát da ta e APU ya kabulun da;
 ay abáan da daya nakatakay ka kabalyu nga kalínga da.

⁶Pabilgan ku daya iJuda;
 se isalákan ku daya iIsrael.

Ilbet kuda kammin ki íli da, ta makalakkán nà kaggída.

Ay gapu ta Iyà e APU nga Dios da,
 ay sungbátan ku daya karárag da,
 nga ummán ka akkan ku nigsán da.

⁷Magbalin daya iIsrael ka ummán kadaya naturad da suldádu.
 ummán da ki nakainum ka bási ki agganggam da.

Masingan daya pútupútut da ya agganggam da,
ay maganggam da pe, gapu ki kinuwa ne APU.

⁸ Karrawán kuda, se ku urnúngan da kammin,
ta nesalákan kuda ngin kadaya kalínga da,
ay se kuda kammin paaduwan
nga ummán kitu kaadu da kitun.

⁹ Ay oray nu nesip-siparà kuda
kadaya nagbal-baláki nga nasiyon,
ay madamdam dà kammala oray nu adayyu ya giyán da.
Ay makalásat da se daya annánà da
se da magulli kammin ki Israel.

¹⁰ Iulli kuda nga maggayát ka Egipto, se Asiria,
ay se kuda paggunàan ka Gilead se Lebanon,
panda mamasatsat da kitúni.

¹¹ Ay nu dumalákit da ki nasulit nga bebay,
ay paglanayan ku daya palun;
ay ya adallam nga wángag Nilo,
ay pagmagaan ku.

Mebaba ya napasindáyaw nga Asiria,
ay se mippà ya kinaturáy na Egipto.

¹² Pabilgan ku daya tolay ku gapu ki bílag ku,
ay ikur-kurug se day-dayáwan dà,”
nán ne APU.

11 Lùtán mu daya gagyangán mu, Lebanon,
ta senu makalnà ya apuy
nga manìdug kadaya káyu nga sedoro ki sirát mu.

² Ay magugolán kayu wa tálang,
ta nìlang ngin daya sedoro;
nadadál ngámin nin daya nappiya nga káyu.

Ay magugolán kayu nga káyu nga owk ka Bashan,
ta nìlangngán nin daya kakayuwán ki pul-pulon.

³ Gìnán nu ya agsángit daya maragtaraikan ka karneru,
ta nadadál lin ya napiya nga agpastuwán da.

Gìnán nu ya úngug daya láyon,
gapu ta nadadál lin ya sirát ki tanáp Jordan.

Ya duwa baláki nga maragtaranan ka karneru

⁴Tu idì ya kinagi ne APU nga Dios ku kiyà: “Mawe mu tarànan daya karneru nga maparti. ⁵Daya gumátang kaggída, ay akkan da mapánis nu partiyan dada. Ay daya mangiláku kaggída, ay “Madáyaw nge APU ta bumànáng ngà,” nán da. Ay oray datu magtar-tarakan kaggída, ay áwan da agkallà kaggída.

⁶“Ummán pe, akkan ku kalakkán nin daya tolay kídi nga íli,” nán ne APU. “Peturayán kuda kadaya keliyán da, se kiya ári da. Dayán na ári da, ay dadàlan da ya íli, may áwan ku isalákan kadaya tolay kaggída.

⁷Ay díkod, iyà ya nagbalin ka maragtaranan kadatu karneru nga maparti. Aggída ya kakal-kalakkán kadaya karneru. Nangalà à ka duwa nga tàdukud; pinangagánan ku ka Pagkallà ya isa se Panagsissa ya nepangágan ku kitu isa, ay se ku tinarànán datu karneru. ⁸Ay ki unag na isa búlán, ay pinatálaw ku datu tallu nga magpas-pastu ta akkan kuda maanúsán, ay se lùsawan dà pe. ⁹Ay se ku la nán kadatu karneru, “Akkan nin iyà ya magtar-tarakan kadakayu. Daya magimmamátay, ay matay da ngala. Daya mawagwag, ay mawagwag da ngala. Ay daya mabansi, ay ditán da ngala nga magpapátay.” ¹⁰Ay se ku rinítù tu tàdukud ku nga nengágan ku ka Pagkallà, ka angipassingan ku nga áwan sirbi yin natu kari ku kadaya ngámin ilIsrael. ¹¹Ay díkod kitun na algaw, ay áwan surbi yin natu kari ku kaggída. Ay sisínán dà datu maggátang se datu maglà-láku ka karneru, ay ammu da nga atán piyán kagiyan ne APU kitu kinuwa ku. ¹²Ay nán ku kaggída, “Nu piyán nu idde ya tangdán ku, ay atán nala kadakayu; may nu akkan ay ditán na ngala pe,” nán ku. Ay tútu nebíláng da kiyà tu tallu púlu nga pinaláta nga silber nga tangdán ku. ¹³Ay nán ne APU kiyà, “Ippáy mu ya silber kiya aggippayán ka kuw-kuwa na Templo.” Ay díkod inalà ku tu tallu púlu nga pinaláta nga silber, nga nán da ki uray da nga abay nga pinangbanor da kiyà, ay se ku nippáy kitu aggippayán kadaya kuw-kuwa na Templo ne APU. ¹⁴Ay se ku la rinítù tu mekàduwa nga tàdukud nga nengágan ku ka Panagsissa. Ittu tu angipassingan ku nga nippà in ya panagsissa na Juda se Israel.

¹⁵Ay se la nán manin ne APU kiyà, “Magpìduman ka nga áwan mu sur-surbi nga maragtaranan ka karneru. ¹⁶Ata mangippáy yà kiya íli ka isa nga magtarakan kada karneru, nga akkan na pagan-anu daya karneru nga magimmamátay, se daya magaw-awagwag. Akkan na pagan-anu nga

agásan daya natalíngu, se akkan na pagan-anu nga ipastu daya áwan sin-sinakit. Ngamay partiyen na daya kalùmaggán kada ya karneru, ay ippà na pikam daya kuku da.¹⁷ Kal-allà ya áwan sur-surbi nga maragtaraikan ka karneru,

nga mangigsán kada ya karneru!
 Masiprud mà din ki gubát ya isa nga íma na,
 ay se masultà ya diwanán na mata na!
 Magngasa tutu wala din ya íma na,
 se makúláp tutu wala ya diwanán na mata na!"

Ya kesalákan na Jerusalem

12 Ay tu idi ya mepanggap ki Israel nga kinagi ne APU nga namarsuwa ki lángit se kalawagán, se nangidde ki biyág na tolay: Ay nán na,² “Tagay ku win na pagbalinan ya Jerusalem ka ummán ka bási nga kinglawán daya nasiyon ki lebut na, nga agkeparigpeg nu umbet da lìmútan ya Juda se ya Jerusalem.³ Ay kiyán na algaw, ay kuwaan ku ya Jerusalem nga ummán ka nadammat nga batu. Ay nu inna ya mangkát kiyán, ay matalíngu da ka nasamnga. Daya ngámin na nasiyon kídi kalawagán, ay magsissa da nga dumarup kaggína.⁴ “Ay kiyán na algaw,” nán ne APU, “ay pagridduan ku daya kabalyu, se pagansingan ku tutu wala daya nakatakay kaggída. May tagasinnán ku daya tolay ki Juda. Kulápan ku ngámin na kabalyu daya kalínga da.⁵ Ay nán daya ap-apu na Juda ki uray da, “E APU nga Mannakabalin ki Ngámin nga Dios da ya nangidde ka bílag kada ya iJerusalem.”

⁶ Ay kiyán na algaw, ay pagbalinan ku daya ap-apu na Juda nga ummán ka nabuntun na birgáng ki útun na sídil, se ummán ki páur nga atán kiya buntun na bintà a trigo. Ay sìdúgan da ngámin daya íli ki lebut da. May akkan maan-anu ya Jerusalem se daya mag-agýan kiyán.

⁷ Ay munna nga pangabáan ne APU daya suldádu na Juda, ta senu akkan magbalin ka nadà-dáyaw daya gakagaka tu David se daya iJerusalem, may daya duddúma nga iJuda.⁸ Ay kiyán nga algaw, ay igdù ne APU daya iJerusalem, ta senu daya kakapsútán kaggída, ay magbalin ka nabílag nga ummán kitu David! Ay daya gakagaka tu David, ay aggída daya mangiapu kaggída, nga ummán kitu naging-inunna ne Dios, onu tu anghel

kaggída.⁹ Ata kiyán na algaw, ay rapúnan ku daya nasiyon nga rumaut ki Jerusalem.

¹⁰ Ay se ku iddán daya gakagaka tu David se daya iJerusalem ka ispiritu na panagkallà, se panagkarárag, ta senu nu masingan da tu sinuwè da, ay imanakit da, se sangítán da tutu wala; nga ummán ki angimanakit se agsángit daya maganà ki netattay na sis-sissa nga an-anà da nga laláki, onu manákam ma an-anà da. ¹¹ Ay kiyán na algaw, ay napágus ya agmanakit daya iJerusalem; ummán kitu nagmanakit da tolay kitun ka Hadad-rimmon ka tanáp na Megiddo. ¹² Ay magsángit ngámin daya iIsrael. Magsasángit kampela daya magkakabagiyán, se daya magkukobung. Ay magsángit kampela daya lalláki se magsángit kampela ngin pe daya attáwa da. Magsángit daya gakagaka tu David, ay ummán pe daya gakagaka tu Natan. ¹³ Ay páda na pe nga magsángit daya gakagaka tu Levi, se daya gakagaka tu Shime,¹⁴ se ngámin daya duddúma pikam nga nabansi nga gakagaka tu Juda; magsángit kampela daya lalláki yin, se magsángit kampela pe yin daya attáwa da.”

13 “Kiyán na algaw, ay atán árig gabbuwà a lumtuwád nga mangdalus kadaya gakagaka tu David se kadaya iJerusalem ki básul da, se kadaya naragit kaggída. ² Kiyán na algaw,” nán ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin, “ay ippà ku ngámin daya sinan diy-diyos ki Juda, ta senu áwan nin ya makadamdam kaggída, oray daya ngágan da ngala. Ippà ku pe daya busid da profeta, se daya nadakè nga ispiritu nga atán kaggída. ³ Ay nu atán da manin umbet nga magpìduman na profeta, ay daya mannákam da mismu ya mangagi kaggída nga, “Masápul matay ka, ta busid daya kag-kagiyam ki ngágan ne APU. Ay daya mannákam da mismu ya manuwè kaggída nu magbàbànán da. ⁴ Ay kiyán na algaw, ay mìpat ngámin nin daya profeta nga mangibàbànán kadaya nán da nga nepassingan kaggída. Áwan pe yin kaggída ya magpamaráng nga profeta se magbabádu kiya ibbabádu da profeta. ⁵ May nán naya isaisa kaggída, “Akkan nà a profeta. Maragtálun nà; tal-talúnan ku win idi nga lusà nanggayát kam kitu kabbing ku,” nán da. ⁶ Ay nu atán ya magsaludsud kaggída nga nán na, “Nágan daya pílát ki gútù mu?” Ay nán da nga sumungbát, “Nálà ku dedi ka balay daya opun ku,” nán da.

**Ya aggal-aliwagwag da karneru kane
patayan da ya maragtarakan kaggída**

⁷ Ay nán ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin:

“Magsagána ka nga árig ampiláng.

Patayam ya maragtarakan kadaya karnerù,
nga kabulun ku;

ta senu magal-aliwagwag daya karneru,
ay se ku panísan daya urbuń.

⁸ Duwa nga pagkàlu kadaya ngámin tolay ki íli
ya matay;

pagkàlu wala ya mabiyág kaggída.

⁹ Ay daya nabansi nga pagkàlu,
ay árig ilúnág kuda,
nga ummán ki angippà ta ki ragit na silber.

Sinnan ku nu napabeg da ngin,
nga ummán ki angwa da ki balitù.

Kumraw da nga magkarárag kiyà,
ay sungbátan kuda.

Ay nán ku, “Aggída daya tolay ku;
ay se da nán, “E APU ya Dios mi.”

Ya ilalbet ne Dios nga magturáy ki kalawagán

14 Sinnan nu! Umbet tin ya algaw nga ilalbet ne APU. Ay kiyán na algaw, ay maarisamsam daya kuw-kuwa nu, ay se pagguuarán daya kalínga nu ki àráng nu mismu. ² Ata urnúngan ne APU daya ngámin na nasiyon nga manggubát ki Jerusalem. Sakúpan da ya íli, se da alàán daya kuw-kuwa kadaya babalay, se sìpan da daya babbay. Ay gudduwa kadaya i Jerusalem ya itálaw da nga ibálud ka sabáli nga íli. Ay daya mabansi, ay magyán da ngala kídi íli. ³ Ay se la nga mawe ye APU nga manggubát kadayán nga nasiyon, nga ummán kitu nakigubát na kitu napal-palábas sin. ⁴ Ay kiyán nga algaw, ay magsíkád de APU ka Bantay Olíbo ka pane lattakán ki Jerusalem. Ay maslát ta magudduwa ya bantay manggayát ka pane lattakán nga mameyag ka sirbútán. Ya gudduwa na bantay, ay mawe ka pane dáya, se mawe ka panillod ya gudduwa. Ay

magbalin ka nalawág ga tanáp ya nagbátán da.⁵ Manalen kayu kiya tanáp nga magtatálaw, ta dumatang ka Azal ya tanáp na. Magtatálaw kayu nga ummán kitu kinuwa datu apuapu nu kitun, kitu nangyagyag na kitu tiyampu tu Ari Uzzia ka Juda. Ay se la nga umbet te APU nga Dios ku; kabulun na daya ngámin na anghel na.

⁶ Ay kiyán na algaw, ay áwan daya mangwada, nu di nasiyam mala.
⁷ Ngamay nawada peyang. Awan ya gabi yin. Ay e APU wala ya makammu nu nungay na (onu mapaan) ya kàwa nayán.

⁸ Ay kiyán na algaw, ay magáyus ya danum ki gabbuwà a atán ka Jerusalem. Ya gudduwa na, ay magáyus nga mawe ki Natay nga Bebay. Ya gudduwa, ay magáyus nga mawe ka Bebay Mediterranean. Magáyus peyang oray ki agdagun na se aggamiyán na.

⁹ Ay se yala nga e APU ya magári ki ngámin kalawagán. Ay kiyán na algaw, ay mammuwán da tolay nga aggína ngala ya sissa nga APU, ay se aggína ngala ya rabbang na nga day-dayawan.

¹⁰ Ay magbalin ka tanáp daya íli ka Geba panda ka Rimmon se daya íli ki panillod na Jerusalem. Ngamay ya Jerusalem, ay atán nala kitu alingúdu nga giyán na: manggayát ki ruwángan Benjamin, panda kitu dadán nga ruwángan, se la dumatang kitu ruwángan kitu síku na darupírip; ay se la manggayát kitu Torre Hananel panda kitu agpagtán ka úbás nga kuwa na ári. ¹¹ Ay adu daya tolay nga magyán ki Jerusalem; áwan da ngin na paglídug, ta akkan nin madadál ka panda ya íli da.

¹² Ay pagtakitan ne APU daya nasiyon nga manggubát ki Jerusalem. Ay oray sibbiyág da pikam, ay marupsà ya baggi da; marupsà ya mata da, se ya díla da.

¹³ Ay kiyán nga algaw, ay pagridduan tutu wala ne APU da, ta senu magpapátay da kampela ngin nin nga magkekeliyán. ¹⁴ Oray daya iJuda, ay makigubát da pe ka Jerusalem. Arisamsamman da daya kuw-kuwa daya nasiyon ki lebut da; adu tutu wala ya alàán da nga balitù, silber se nappiya nga bad-bádu. ¹⁵ Ay pagtakitan pe ne APU daya kabalyu da, se daya molo da, se daya kámel da, se daya asnu da, se daya ngámin animál nga atán ki kampu daya kalínga.

14:6 Akkan nawangdát ya piyán na kagiyan ki Hebreo. **14:14** Akkan sangapáda ya pangisarután da kídi ka Hebreo. Nán da duddúma nga makigubát ya Juda ka angigdù na ka Jerusalem.

¹⁶ Ay ngámin daya nakalásat kadatu naábà nga nanggubát ki Jerusalem, ay dinnagun da nga manùdu nga mawe ka Jerusalem nga magdáyaw ke APU nga Mannakabalin ki Ngámin nga Ari, se mepagsilibrár ki Piyasta nga Angwa da ka Báwi. ¹⁷ Ay nu atán nasiyon nga maddi mawe ka Jerusalem nga magday-dáyaw ke APU nga Ari, nga Mannakabalin ki Ngámin, ay akkan na pagudanan kiya lílì da. ¹⁸ Ay nu maddi daya iEgipto nga mawe mepagsilibrár ki Piyasta nga Angwa da ka Báwi, ay pagtakitan ne APU da kitu sinakit nga idde na kadaya nasiyon nga maddi umbet mepagsilibrár kiyán na piyasta. ¹⁹ Ittu yán ya kapanísán daya iEgipto se daya ngámin na nasiyon nga maddi umbet mepagsilibrár ki Piyasta nga Angwa da ka Báwi.

²⁰ Ay kiyán na algaw, oray daya kingkeng nga mebissin kadaya kabalyu, ay masurátan da ka: “Nìdang nga kuw-kuwa ne APU.” Ay oray daya aglutuwán nga atán ki Templo, ay mìdang da nga kuw-kuwa ne APU da; ay ummán pe daya besin nga usár da kitu altár. ²¹ Ay ngámin na aglutuwán da nga kanderu ka Juda se Jerusalem, ay mepakin-kuwa da ke APU, ta senu mausár da nga aglutuwán da ka karni datu dátun da. Ay kiyán na algaw, ay áwan nin daya maglì-láku ki giyán naya Templo ne APU nga Mannakabalin ki Ngámin.

14:21 Onu Cananeo.